

Art des Fahrzeuges Traktor	Fabrikmarke FIAT	Typ 600 / 12	Typenschein-Nummer CH 4310 21
--------------------------------------	----------------------------	------------------------	---

ERKENNUNGSMERKMALE "FIAT 600" beidseitig auf Motorhaube
 "600/12" Vorziffer zu Fahrgestell-Nr. + auf Hersteller-Plakette,
 Mitte über Lenkgehäuse

Fahrgestellnummer eingeschlagen hinter rechtem Hinterachsstützen auf Getriebegehäuse
 Motorkennzeichen eingeschlagen "8045" links seitlich auf Motorblock unter Alternator
 Hersteller **FIAT, Turin (I)** Importeur **BUCHER-GUYER AG, Niederweningen**

FAHRGESTELL Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>4</u> Antrieb <u>Hinterräder</u> Lenkung <u>Mitte</u> Lenkhilfe <u>a. Wunsch: hydraulisch</u> Betriebsbremse <u>mech., Aussenband, a. Ritzelwellen, 2 Pedale mit</u> Hilfsbremse <u>do., sep. Gestänge</u> <u>Verriegelung</u> Stellbremse <u>Hebel m. Segment Anhängerbr.</u> Getriebeart <u>mechanisch</u> Anz. Gänge <u>3 x 4 = 12</u> Diff. Sperre <u>vorhanden</u> Zughaken <u>V + H</u> Höchstgeschwind. <u>*</u> km/h	MOTOR Bauart <u>Reihe</u> Takte <u>4</u> Marke <u>FIAT</u> Treibstoff <u>D</u> Typ <u>8045</u> Lage <u>vorn</u> Anz. Zyl. <u>4</u> Bohrung <u>100</u> Hub <u>110</u> Hubraum <u>3456</u> cm ³ Steuer-PS <u>17,6</u> Leist.-PS <u>60</u> (DIN) bei <u>2400</u> U/min Kühlung <u>Wasser</u> Lärm <u>84</u> dB (A) bei <u>2400</u> U/min Lärmdämpfung <u>1 Topf (a.W. Kamin)</u> <u>735 x Ø 95 DGM-SA518</u>
KAROSSERIEFORM <u>Traktor</u> Anz. Türen _____ _____ Schiebedach _____ Anz. Plätze : TOTAL <u>1</u> (1 Notsitz auf linkem Kotflügel)	

ABMESSUNGEN Spurweite V1320-2015/H=1300-2000
 Spurbreis L 6,9 R 7,0

Achsabstand 2120 / (____/____/____)

	<u>Aussenabmessungen</u>	<u>Innenabmessungen</u>
Länge	<u>3440</u>	_____
Breite	<u>1720 (bei Spur H 1400)</u>	_____
Höhe	<u>1625 (Rücklehne a. Kotfl.)</u>	_____
Ueberhang V	<u>420</u>	_____
H	<u>900</u>	_____
S	_____	_____

GEWICHTE

	<u>Vorn</u>	<u>Mitte</u>	<u>Hinten</u>	<u>TOTAL</u>
Leergewicht	<u>810</u>	_____	<u>1340</u>	<u>2150</u>
Nutzlast	_____	_____	_____	_____
Total	_____	_____	_____	<u>2150</u>
Fabrik-Garantie	<u>1750</u>	_____	<u>2600</u>	_____
Reifen-Dimens.	<u>7.50-16 6PR</u>	<u>14,9/13-30 6PR</u>	_____	_____
Tragkraft p. Achse	<u>1060 (1,5)</u>	<u>3490 (1,3)</u>	_____	_____
Reifenvarianten:	<u>V=6.00-16 6PR 700 (1,3)</u>			_____
	<u>H=14,9/13-28 6PR 2860 (1,3) 12,3/11-32 4PR</u>			_____
	<u>12,4/11-36 6PR 2720 (1,3)</u>			<u>[2600 (1,3)]</u>

AUSRÜSTUNGElektr. Anlage 12 V

Fernlicht _____ Lichthupe _____
 Abblendlicht 2/CR (E) Standlicht 2/A (E) in CR §)
 Markierlicht 2/A (E) a. Kotflügel Nebellampen _____
 Warnvorrichtung 1/elektrisch (1-Ton) Lautstärke 92 (dB) A
 Scheibenwischer _____ Waschanlage _____
 Schlusslicht 2/R (E) §) Rückstrahler 2 + 2/I (E) §)
 Stoplicht _____ Rückfahrlampen _____
 Kontroll-Nr. -Bel. 1/links komb. Schildform Hochformat/~~EMERSON~~
 Rückspiegel _____ Geschw. -Messer _____
 Richtungsblinker 4/mit Kontrolllampe
 Vorn 1 (E) seittl. _____ hinten 2a (E)
 Warnblinkanlage _____ Arbeitslampen auf Wunsch
 Zusätzliche Lichter _____

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Traktor
 Marke & Typ FIAT 600/12
 Fahrgestell-Nr. (nach Fahrzeug) _____
 Typenschein-Nummer CH 4310 21
 Karosserieform _____
 Plätze : Total 1 + 1 (Vorn) _____
 Leergewicht 2150 Treibstoff D
 PS 17.6
 Nutzlast _____ Hubraum 3456
 Gesamtgew. _____ Anhängelast _____
 Gew. des Zuges _____

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN: Chassis-Nr. des geprüften Fz.: 600/12*701352

- *) Höchstgeschwindigkeit: 24 km/h bei 2400 U/min am Motor bzw. 650 U/min an der Zapfwelle.
Plombierung : 1 Plombe an Vollgasanschlagschraube.
 §) Höhe der Stand- und Schlusslichter technisch bedingt. Rückstrahleranordnung zulässig
 (Schreiben PA vom 7.10.70).

Ort und Datum der Prüfung
Niederweningen, 17.4.71

Die Prüfungskommission
UA - Strassenverkehr
 Techn. Sektion